

“አማሌሌ እና ሌሎችም”ን በጨረፍታ

ወግደረሰኝ መርሻዬ

ከሰሞኑ አንድ መፅሐፍ እጄ ገባና አነበብኩት። እጄ ከመግባቱ ቀደም ብሎ ባሉት ጥቂት ቀናት በሬድዮና በቴሌቪዥን ጣቢያዎች ላይ ሲወራለት ሰምቼ ነበር። ጋዜጦችና መፅሐፍቶች ላይም ዜናዎችን ማንበቤ መፅሐፉ ትኩረቴን እንዲስብ አስገድዶኛል። የበለጠ ያጓጓኝ ግን የደራሲ አዳም ረታ አጭር ልብ-ወለድ በመድበሉ ውስጥ መካተቱ ነበር።

ካልተሳሳትኩ ደራሲ አዳም ረታ ከአንገቢ ጋር የተዋወቀው በስብስብ ስራዎች ውስጥ በተካተቱለት ታሪኮቹ ነበር። “አባ ደፋር እና ሌሎች አጭር ታሪኮች” በሚል ርዕስ በወጣ መድበል ወደ ሥነ-ፅሁፍ አደባባይ የተቀላቀለው አዳም፤ “ድብድብ” እና “ዕብዱ ሺበሺ”ን ጨምሮ አራት ልብ-ወለዶችን አዋጥቶ ነበር። በ1977 ዓ.ም በታተመው በዚህ ስራ ላይ “አባ ደፋር” የተባለው ፊት-አውራሪ ርዕስ ባለቤትነቱ የወቅቱ ገናና ደራሲ የአበራ ለማ ነበር። በርግጥ በ1990 ዓ.ም “ጭጋግ እና ጠል” በተሰኘ መሰል የስብስብ ስራ ላይም “ዘላን” የምትል አጭር ታሪክ ማንበቤን አስታውሳለሁ። ከዚያ በኋላ ባሉት ረዥም አመታት በግሉ ሙሉ መፅሐፍ እያመረተ ንግብ ለተጠማ የሥራ-ፅሁፍ አድናቂ ሲያበረክት ቢቆይም፤ አሁን “አማሌሌ እና ሌሎችም” በሚል የቡድን መድበል ብቅ ብሏል። ታዲያ ጥያቄ የፈጠረብኝ፤ ከዚህ ሁሉ የብቸኝነት ዓመታት በኋላ እንዴት ወደ ቀድሞው የስብስብ ልማዱ ተመለሰ? በአጋጣሚ ወይስ አቅዶበት? ምናልባት የወጣትነቱን ትዝታ ሊመልስበት ይሆን ይሆናል፤ ወይም ላይሆንም ይችላል። የአዳም ሥነ-ፅሁፍዎ እድገት ማረጋገጫ የሆነልኝ አንድ ነጥብ ግን አግኝቻለሁ። ደራሲ አበራ ለማ “አባ ደፋር እና ሌሎች አጭር ታሪኮች” ላይ ቀዳሚው ተጠሪ የነበረ ሲሆን አዳም ረታ ደግሞ “አማሌሌ” በተባለ ታሪኩ በአዳዲስና ነገር ፀሐፊያን ታጅቦ መምጣቱ ደራሲው የሚገኝበትን የብቃት ደረጃ ማሳያ ሆኖኛል።

ለማንኛውም፤ ከዓመታት በኋላ በዚህ መድበል ውስጥ ከተካተቱት መካከል ነጥሮ የሚወጣ ፀሐፊ እንደሚኖረን ተስፋ እናድርግ። ነጥቤን ትቼ ይህን ያህል አንገቢን በማድከሜ ይቅርታ ልጠይቅና ወደ ጉዳዩ ልለፍ።

አጭር ልብ-ወለድ የሚባለው የሥነ-ፅሁፍ ዘርፍ በባሕሪው ቁጥብና አይቀሬ ጉዳዮችን ብቻ መርጦ የሚይዝ ነው። እንዲያውም፤ በዘርፉ ላይ ጥናት ያደረጉ ባለሙያዎች “የተዋጣለት አጭር ልብ-ወለድ አንዲት መስመር እንኳን በዘፈቀደ ያልተጨመረበት ነው” ሲሉ ይደመድማሉ። በዚህ የሥነ-ፅሁፍ ዘርፍ ቅርጻዎቹ ይዘታዊ ክልል ውስጥ ሊካተት የማይችል ነገር ማንሳት፤ የኪነ-ጥበቡን ቀለም እንደማደብዘዝ ይቆጠራል። ከአቅም በላይ የሆኑ ዝርዝር ነገሮችን በአጭር ታሪኮች ውስጥ ለመመላት መሞከር የተበላሸ ውጤት መፍጠሩ አይቀሬ ነው። እስኪ ለጥቂት ስክንዶች አስቡት፤ “አሮማይ”ን ወይም የ”ፍቅር እስከ መቃብር” ታሪኮችንና ገፀ-ባህሪዎችን አንድም ሳይቀሩ አሰጣጥሮ ወደ አጭር ልብ-ወለድነት መቀየር ይቻል ይሆን? ወይ አይቻልም፤ ወይም ከተቻለም ደግሞ ሥነ-ፅሁፍዎ ቀውስ መፈጠሩ የማይቀር እውነታ ይሆናል።

“አማሌሌ እና ሌሎችም” ውስጥ ከተካተቱት ታሪኮች መካከል ከላይ ለጠቀስነው መርህ ተገዢ የሆኑትን እያብራራሁ ለመጥቀስ ገፅ ይገድብኛል። የመፅሐፉን ግማሽ አካል ከያዙት 12 አጭር ልብ-ወለዶች ውስጥ ምናልባትም ሁሉም ለማለት በሚያስችል ድፍረት የተካኑ ናቸው። የታሪክ ፍሰትን ወይም የቋንቋ አጠቃቀም ክህሎትን እንደ መስፈርት ከወሰድን አንዱ ፀሐፊ ከሌላኛው ያለው መላቅና መራቀቅ የሚታይ ሥለመሆኑ የሚካድ ባይሆንም፤ እያንዳንዱ ታሪክ የሚናገረው ግን የሥነ-ፅሁፍ መርህን አለመሳቱን ነው። ሁሉም ደራሲያን በታሪኮቻቸው ውስጥ የተስፋፋ የገፀ-ባሕሪ ወይም የሕይወት ታሪክ አላካተቱም። ልብ-ወለዶቹ ቁጥብነትን ብሎም ዘርፉ የሚፈለገውን ፈጣንነትን የጠበቁ ናቸው። እያንዳንዱ የመፅሐፉ ገጾችም በጥንቃቄ የተመረጡ አረፍተ ነገሮች የሞሉበት ነው። ተደጋጋሚነትን፤ አሰልፎነትን ወይም የታሪክ መወሰንን ያራቀ ስብስብ መሆኑን ጀምሮ አንገቢ እንኳን በቀላሉ ይረዳዋል። በተለይ በሌሊሳ ግርማ የተጻፈው “መዓተኛው ተሳፋሪ” እና በሰለሞን አበበ ቸኮል የተደረሰው “ጉጉት አምላክ ነበር”፤ በአጭር ልብ-ወለድ ሥራ ላይ የሚፈለገውን የቦታና የጊዜ ውሥንነትን አጣጥሮ በመያዝ በምሳሌነት ሊጠቀሱ ይችላሉ። የአለማየሁ ንጉሴ “የምን ትዝታ?” ደግሞ በተመረጡ ቃላትና በሚያማልሉ ዐረፍተ ነገሮች መደርጀቱ ከሌሎቹ ሥብስቦች አቻ-የለሽ እንድንል ያስገድደናል።

አጭር ልብ-ወለድን መልካም ሊያሰኙት ከሚችሉ ነጥቦች አንዱ ገፀ-ባህሪያትን በድርጊት ማሳየት መቻሉ እንደሆነ ይታወቃል። ለምሳሌ አንድ ተሳታፊ ገፀ-ባህሪ፤ በታሪኩ ውስጥ ሲሳደብ ብናየው ታሪኩን የበለጠ አሳማኝ ያደርገዋል። አንድን ሴብኛ ስለ አመንዝራነቱ ብዙ ከመተረክ በድርጊት የሚያደርገውን እንቅስቃሴ ምስል ከሳች በሆነ ብዕር ማብራራት ልብ-ወለዱን የማይረሳ ያደርገዋል። በዚህ መንገድ የተሳሉ ተዓማኒነት ያላቸው ገፀ-ባህሪያት ደግሞ ከአንገቢ ጋር የቀረበ ግንኙነት እንዲፈጠር

በማድረግ ዕውኑን ግለም የወከለ ትረካን ይስሉልናል። ኪናዊነት ማለት ይህ ነው። “አማሌሌ እና ሌሎችም” ላይ ይህን ብናይ መገረም የለብንም። መድብሉ ካቀፋቸው ታሪኮች ውስጥ በኢትዮጵያ የኖሰ የተተረከው “አባትየውና የፋሲካ ዶር” በዘመኑ ቋንቋ የተጻፈና አብዛኞቻችን ያደግገበት የልጅነት ሥነ-ልቦና አምሳያ ነው ማለት ይቻላል። ጋሽ ሸፌ ሁሉም እንደሚፈራራቸው በታሪክ መጀመርያ ግድም ይገለጽና ከቆይታ በኋላ ደግሞ ቤተሠባቸውንና የመንደሩን ህፃናት በቁጣ ሲያምሱት ይታያሉ። ልጃቸው ታጫም ላይ ደራሲው የተጠቀመው ስልት ተመሳሳይ ነው። ልጁ የዶር ቀበኛ መሆኑን ስምተን ወዲያው ያንኑ የተነገረለትን ባህሪ በተግባር ሲፈፀመው እናያለን።

በነገረችን ላይ፣ በደራሲነት ማዕረግ የሚጠራ ማንኛውንም ፀሐፊ በልብ-ወለድ ነፍስ ዘርተው እንዲንቀሳቀሱ የፈጠራቸውን ገፁ-ባሕርያት በሚገባ መረዳት አለበት። የጓደኛ ያህልም ሊያውቃቸው ይገባል። ይህ ሥራ ታዲያ ታሪኩ መፃፍ ከመጀመሩ በፊት መጠናቀቅ ያለበት የደራሲው የቤት-ሥራ ነው። እስከማውቀው ወይም እስከተረዳሁት ድረስ፣ ከአዳም ረታ ታላላቅ ብቃቶች መካከል አንደኛው ይህ መሆኑን እኔን ጨምሮ አብዛኞቹን አድናቂዎቹን ያስማማል። የ“ግራጫ ቃጭሉን” መዝገብን ማን ይዘነጋዋል? መፅሃፉ ለማንኛውም ደራሲ፣ ገፁ-ባሕርውን ምን ያህል መረዳት ወይም ማወቅ እንዳለበት ትምህርት የሚሠጥ ነው። ለግምገማ በመረጥኩት መድብል ላይ የምናነበው ዘለግ ያለ አጭር ልብ-ወለድ “አማሌሌ” የተባለው የአዳም ታሪክ ነው። አንዳንዶች አጭር ልብ-ወለድ ከ10ሺ ቃላት ሙብለጥ የለበትም የሚሉትን ቀመር እንቀበል ብለን ብንገሳ “አማሌሌ” ከዚያም በላይ ቢሆንም፣ የተሳሉት ገፁ-ባሕርያት ግን ከደራሲው ጋር የወዳጅ ያህል ቀረቤታ እንዳላቸው በቀላሉ ማየት ይቻላል። በግሌ ይህንን መልክ በአንድ ጊዜ ንባብ ብቻ መረዳት ችያለሁ። በገፁ-ባሕርያቱም ላይ የሚታየው የሰብዕና ለውጦች ምክንያታዊነታቸውን በመድበሏ ላይ ለተካተቱትም ሆነ ሌሎችም ፀሐፊያን መማሪያ ሆኖ አልፏል። በአንፃሩ፣ “ለምለሚና” የተባለችው የኖሰ ብርሃኔ ድርሰት፣ ከአጭር ልብ-ወለድነት ይልቅ የአጭር አጭር ወደሚባለው የስነ-ፅሁፍ ዘርፍ ያደላች መሆኗን ተናግሮ ልለፍ። ስለ አጭር ታሪኮች ያለኝ ትኩረት፣ ጥቂትም ቢሆን ስለ አፃፃፍ ዘይቤው ለማወቅ እንድጥር ገፍቶኛል። አንዳንዴ “ድርሰት ሊፃፍበት የሚገባ ብቸኛ መንገድ ይህ ብቻ ነው” የሚሉ የሥነ-ፅሁፍ ተመራማሪዎችን ልክ ናቸው እስከምል ድረስ አስገድዶኝ ነበር። እንደውም “አማሌሌ”ን ጨምሮ ሌሎች ታሪኮችን ሳነብ፣ በእነዚህ የምርምር ቀመሮች እየተመራሁ ነበር። ፀሐፊያኑንም የምዳኘው ከዚህ አንጻር መሆኑ በዚህች አነስተኛ ጽሑፌ መረዳት ይቻላል።

ይኸን ተጽዕኖ ከተረዱ የሥነ-ጽሁፍ አድናቂ ጓደኞቼ መካከል አንደኛው ይህን በቀመር የሚለካ ዘይቤ የሚያፈራርስ አንድ መጽሐፍ ስጥቶኝ እንዳነበብኩ አስታውሳለሁ። የመጽሐፉን ርዕስ ብዘነጋውም ዋና ጭብጡ ግን ሥነ-ጽሁፍ በዚህ ወይም በዚያ ቅርፅ መፃፍ እንደሌለበት እና ለድርሰት አጥር ማበጀት ታሪኮች ላይ መፋለስ ይፈጥራል የሚል ድምዳሜን ያቀፈ ነበር። ለማንኛውም ይኸን የዘመናት ክርክር ለዘርፉ ተመራማሪዎች ልተውና ወደ መጨረሻው ነጥቤ ልለፍ።

በረዣዥም ልብ-ወለድ ውስጥ ውጤት የሚባል ነገር አለ። ውጤት ማለት ድርሰቱ ሊተረክበት የበቃበት አብይ ሰብብ እና ሔዶ ሔዶ የሚርፍበት ግብ ነው። በረዣዥም ልብ-ወለድ ዘርፍ ቁጥራቸው የበዛ ውጤቶችን ልናገኝ እንችላለን። በአጭር ልብ-ወለድ ደግሞ ነጠላ ውጤት የሚባል ነገር አለ። በዚህ ዘርፍ ደግሞ ከመጀመሪያው ዓረፍተ-ነገር ጀምሮ የደራሲው ጥድፈያ ወደታቀደው ግብ ለመድረስ መሆን አለበት። ከገፁ-ባሕርያቱ እውቂያ እስከ ታሪካቸው ማለቂያ ድረስ የሚፈፀሙ ከንቀኔዎች እና ሁነቶች የታሪኩን ፈጣን ጉዞ የማይጎትቱ፣ አንባቢውን ለቅፅበት እንኳን ዓይኑን ከገፁ-ባሕርያቱ ላይ እንዳያነሳ የሚያደርጉ ሊሆኑ ይገባል። የአንድ ታሪክ ነጠላ ውጤቱም ይህ ነው፤ ታሪኩም እዚህ ላይ ያበቃል ማለት ነው። ወደዚህ የታሪክ አጥናፍ ከተደረሰ በኋላ ሌላ ነገር መጨመር ድርሰቱን መልክ አልባ ማድረግ ይሆናል። ተጓዳኝ ግብ የሚባል ነገር በአጭር ልብ ወለድ ውስጥ ቦታ የለውም። ከዚህ አንፃር “አማሌሌ እና ሌሎችም” የተሰኘው የአጭር ልብ-ወለዶች እና ወጎች መድብል ውስጥ የተካተተው የግርማ ታደሰ “አልመለስም!”ን ከተመለከትነው በጥቂት ገዳች ብዙ ነገሮችን ለመናገር የሚሞክር መስሎ ይታያል። በቋንቋ አጠቃቀም ከሕሎቱ፣ በአተራረክ ዘይቤው እንዲሁም ምናባዊነቱ ግሩም ቢሆንም፣ በአንድ ጊዜ ብዛት ያላቸው ተጓዳኝ ግቦችን ለማካተት ሲሞክር ይስተዋላል። ታሪኩን በጥድፈያ ለመቆጠር የሔደበት ችግሩ ለትችት በር ከፋች ነው።

በአጠቃላይ “አማሌሌ እና ሌሎችም” ብዙ ሊደነቅና ሊወረፍ የሚችል መፅሐፍ ሆኖ አግኝቼዋለሁ። የመድበሏን ሁለተኛ ክፍል ማለትም የወጎቹን ስብስብ፣ ጊዜና የጋዜጣዋን አዘጋጆች መልካም ፈቃድ ካገኘሁ በዳሰሳ እንደምመለስበት ቃል እገባለሁ።